

اللجنة الرابعة
الجلسة ٦
المعقودة يوم الجمعة
١٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠
الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

الأمم المتحدة
الجمعية العامة
الدورة الخامسة والأربعون
الوثائق الرسمية

محضر موجز للجلسة السادسة

الرئيسي : السيد ادوكي (الكونغو)

المحتويات

البند ١١٢ من جدول الاعمال : أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تمرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي (تابع)

مناقشة عامة

النظر في مشاريع التوصيات

.../...

Distr. GENERAL
A/C.4/45/SR.6
2 November 1990
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها الى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza .
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٤٥

البند ١١٢ من جدول الأعمال : أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي (تابع) (A/45/23) (الجزء الرابع) ، A/AC.109/1018 و 1020 و 1024 و 1027 و 1028 و 1030 و 1032 و 1034 و 1035)

مناقشة عامة (تابع)

١ - السيد الكندي (الامارات العربية المتحدة) : قال إن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة يعتبر واحدا من أكثر الصكوك الفعالة للأمم المتحدة ، وأن بلاده تؤيد جميع الخطوات الرامية لضمان ممارسة جميع الشعوب والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي لحقها في تقرير المصير والاستقلال . وينظر العالم بتفـاؤل إلى تطور الأحداث في المسرح الدولي الذي يساعد على إقامة السلم والاستقرار في سائر أرجاء الأرض .

٢ - ومضى يقول ، بيد أن هذه العملية توقفت كنتيجة للعدوان العراقي على الكويت واحتلالها وضـمها . وقد أدان المجتمع الدولي هذه الأعمال ، وطالب بوضع نهاية للعدوان وإعادة سيادة الكويت . وأعلن تأييد الامارات العربية المتحدة لجميع القرارات التي اتخذتها البلدان العربية والمجتمع الدولي ، والتي تدين المعتدي وتطالب بانسحاب القوات العراقية الفوري دون قيد أو شرط وعودة الحكومة الشرعية للكويت .

٣ - واستطرد قائلاً إن الامارات العربية المتحدة ، وقد كانت نفسها في الماضي ضحية للاستعمار ، تدين أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تحقيق الحرية والاستقلال للشعوب المضطهدة . وهي تدين كذلك العنصرية والتمييز في أعمال إدارة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، مما تشجعه السلطات القائمة بالادارة بهدف استغلال الثروات الطبيعية وتخريب اقتصاد تلك الأقاليم . ومما يدعو للقلق الاستغلال الجنوني للموارد الطبيعية والاستحواذ عليها ، وتردي حالة البيئة ، وهو ما يعتبر انتهاكا للمبدأ القائل بأن الثروات الطبيعية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي هي ملك لشعوب تلك الأقاليم . ولا مندوحة من اتخاذ جميع التدابير لحماية الثروات الطبيعية للأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ومنع الهيمنة الأجنبية .

(السيد الكندي ، الامارات
العربية المتحدة)

٤ - وتابع قائلاً إنه وفقاً للفقرة ٩ من خطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (القرار ١١٨/٣٥ للجمعية العامة ، المرفق) ، لابد من اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لوقف النشاط العسكري وتجارب السلاح النووي ودفن النفايات النووية واقامة القواعد العسكرية وتطوير أسلحة التدمير الشامل . وينبغي أن يوضع حق الشعوب في تقرير المصير والتصرف في مواردها الذاتية وحققها في الحرية والاستقلال كأساس للتعاون الاقتصادي . ولا يمكن إلا لمثل ذلك التعاون أن يعود بالمنفعة على الجميع ويكفل الأمن . ولا بد اذا أخذنا الوضع الحالي في الحسبان من مضاعفة الجهود في إطار الأمم المتحدة لمنح البلدان والشعوب المستعمرة امكانية تحقيق الاستقلال ، حتى تتمكن من إعمال حقوقها السياسية والاقتصادية والاجتماعية .

٥ - وفي الختام نوه المتحدث بالدور الذي لعبته الأمم المتحدة في مسألة تامين انتقال ناميبيا الى الاستقلال . فهذه خطوة ايجابية بيد أن هناك الكثير مما ينبغي القيام به لوضع نهاية للفصل العنصري وازالة القوانين القمعية والعنصرية التي تعرقل تنفيذ الحقوق الاقتصادية والسياسية والاجتماعية لجميع سكان الجنوب الافريقي . ولهذا لابد من اتخاذ التدابير كي لا يضعف الضغط على النظام العنصري وللحضاء التام على الفصل العنصري الى الابد .

٦ - السيد فان ليروپ (فانواتو) : أعرب عن امتنانه للكلمات الطيبة التي ذكرت بحقه بمناسبة تقلده منصب الرئيس في الدورة السابقة للجمعية العامة ، ونوه بأن نجاح أعمال اللجنة في العام الماضي كان نتيجة لجهود أعضاء الوفود وموظفي الامانة العامة .

النظر في مشاريع التوصيات (A/45/23) (الجزء الرابع) الفصل الخامس ، الفقرة ١١ ، والفصل السادس ، الفقرة ١)

٧ - الرئيسي : أعلن انتقال اللجنة الى النظر في مشروعين عمما في الوثيقة A/45/23 (الجزء الرابع) ، واقترح على الراغبين أن يدلوا ببيانات بشأن التصويت قبل التصويت .

٨ - السيد شيني (اسرائيل) : قال إن مشروع القرار والمقرر اللذين أوصت بهما اللجنة الخاصة والواردين في الوثيقة A/45/23 (الجزء الرابع) يدينان اسرائيل وحدها فقط للتعاون مع جنوب افريقيا . إن هذه ممارسة مخجلة وتمييزية . وأوضح أن الاغلبية

(السيد تيني ، اسرائيل)

الآلية هي التي تتخذ هذا النوع من القرارات ، كقاعدة ، وطالب ، مع ذلك ، أن تدعم هذه الاغلبية اتهاماتها بالأدلة . وفي هذا الصدد لابد مرة ثانية من تعرية اسطورة تعاون اسرائيل مع جنوب افريقيا في المجال النووي . وينبغي على أولئك الذين يهمهم حقا تنفيذ أحكام إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، أن يعترفوا بأن القرارات المجحفة والتمييزية ، التي تقوم على الحقائق المزورة ، لا تساعد إطلاقاً على تحقيق النجاح في الكفاح العادل ضد العنصرية والفصل العنصري . وأضاف أن هذا النوع من القرارات لا يتجاوب مع مصالح أحد . وأعلن أن اسرائيل التي تعرب دائما عن استعدادها لمساندة البلدان النامية والتعاون معها ، مضطرة للأسف للتصويت ضد مشروع القرار المقترح . واستدرك فقال إن اسرائيل لم تسمح أبدا بأن تجبرها القرارات المشيئة على التخلي عن سياسة التعاون التي تنتهجها ليس في المجالات العسكرية أو النووية ، ولكن في مجالات مثل العلم والتكنولوجيا والاقتصاد والطب والضمان الاجتماعي والبيئة . واختتم قائلاً إن اسرائيل ستواصل تقديم اسهامها في قضية تنفيذ الاهداف الحقيقية المطروحة أمام اللجنة .

٩ - السيد سلاهي (تشيكوسلوفاكيا) : قال إن مشروع القرار المقترح بشأن البند ١١٢ من جدول الاعمال يجد معارضة جديده من جانب وفده ، الذي يرى أن مشروع القرار حافس بالتعبير الطنانه والمفارقات الزمنية والتكرار وأضاف أن من شأن المشروع الا يساعد على تنفيذ الاعلان ، ليس هذا فحسب بل يمكنه أيضا أن يؤثر على هذه العملية تأسيـرا سلبيا . وأعرب عن أسف تشيكوسلوفاكيا لان أنشطة المصالح الاجنبية الاقتصادية وغيرها التي تستجيب لمصالح شعوب الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي لم تعكس على النحو اللازم في مشروع القرار . وفي نفس الوقت تؤكد بلاده من جديد مناصرتها للمبادئ الواردة في الإعلان ولهذا السبب وحده فان وفده لن يصوت ضد مشروع القرار والمقرر اللذين اقترحتهما اللجنة الخاصة . وينبغي أن يؤخذ في الاعتبار في المستقبل أن قرار وفده الامتناع عن التصويت انما يحمل طبيعة أولية وقد اتخذ بتحفظ .

١٠ - السيد تراكلر (ايطاليا) : تحدث بالنيابة عن الدول ال ١٢ الاعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي ، فأكد من جديد تأييدها لجميع الجهود المبذولة بموجب الميثاق للقضاء على الاستعمار ، والتزامها بحق الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في تقرير المصير . وهي تقف ضد أي نشاط للمصالح الاجنبية الاقتصادية وغيرها مما قد يعرقل عملية تقرير المصير لشعوب الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . بيد أن مشروع القرار لا يذكر أن توظيف رؤوس الاموال الاجنبية يسهم أحيانا اسهاما كبيرا في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لتلك الاقاليم . ولا يميز بين أنشطتها المفيدة

(السيد تراكسلر ، ايطاليا)

والضارة . وقال إن لدى الدول الاثنتي عشرة تحفظات من حيث المبدأ ازاء تلك الفقرات من مشروع القرار التي لا تتسق مع احكام الميثاق فيما يتصل بالفصل بين ولايتي الجمعية العامة ومجلس الامن . وأعرب عن أسف هذه الدول لذكر بلدان معينة على وجه التحديد .

١١ - وأعرب عن قلق الدول الاثنتي عشرة لانه ينبغي على اللجنة مرة ثانية أن تنظر في مشروع قرار يتعلق بالنشاط العسكري في الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، حيث أن هذه المسألة لا تدخل في عداد بنود جدول الاعمال التي أحالتها الجمعية العامة الى اللجنة الرابعة .

١٢ - وختم حديثه قائلاً إن الدول الاثنتي عشرة تذكر فيما يتعلق بالجنوب الافريقي أن سبب ذكر الفصل العنصري في اطار هذا البند من جدول الاعمال هو الوضع في ناميبيا . ونظرا لنيلها استقلالها فانها تعتبر أن المسائل المتعلقة بالفصل العنصري لا تدخل في دائرة اختصاص اللجنة الرابعة التي تدرس قضايا انتهاء الاستعمار . ولهذا السبب فانها لن تتمكن من التصويت لصالح المشروعين المقدمين .

١٣ - السيد كمبر (نيوزيلندا) : قال إن وفده قد تابع باهتمام كبير مناقشة مسألة نشاط المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها في الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وترى نيوزيلندا أن توظيف رؤوس الاموال التي لا تقدم لشعوب تلك الاقاليم أي عطاء يعتبر أمرا مرفوضا . ويمكن ، بل وينبغي ، لتوظيف رؤوس الاموال أن يكون مفيدا . ورحب بادراج بند في مشروع القرار يتعلق بحماية الموارد الطبيعية للاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وتأمين الرقابة اللازمة على استغلالها . ونبه الى أن تأثير الاحترار العام للمناخ يمثل واحدا من أكثر التهديدات خطورة على الموارد الطبيعية . وما لم يوقف الاتجاه نحو الاحترار العام فان ذلك سوف يؤدي الى الاختفاء المادي للاقاليم المنخفضة بما في ذلك تلك التي لا تتمتع بالحكم الذاتي . وأعرب عن الاسف لأن المشروعين المقدمين يتضمننا صياغات لا تسمح مرة ثانية لنيوزيلندا بالتصويت لصالحهما .

١٤ - كما أعرب عن الاسف لأن المشروعين لا يعكسا التغييرات العديدة التي تمر بالعالم ، ويستخدمان صيفا غير ملائمة . وتعرب نيوزيلندا عن ارتياح خاص لأن احدي الحلقات الدراسية التي نظمتها الأمم المتحدة كانت مكرسة لانهاء الاستعمار في منطقة المحيط الهادئ . والى جانب هذا فان من المخيب للأمل أن التفكير الذي يتميز ببعده

(السيد كمبر ، نيوزيلندا)

النظر ، والذي استرشد به في المراحل الأخيرة لانتهاء استعمار ناميبيا وأثناء الحلقة الدراسية التي قدمت ، لم يجد انعكاسا في المشروعين المقدمين . وأعلن أن نيوزيلندا ستمتنع عن التصويت على مشروع القرار والمقرر .

١٥ - السيدة بيورد (استراليا) : أعربت عن تأييد وفد استراليا للتحفظات التي أبدتها وفود أخرى بشأن الصياغة التي لم تعد تستعمل ولا تزال ، مع ذلك ، تستخدم في المشروعين المقدمين . كما أعربت عن معارضة وفد استراليا للإشارة بالتحديد إلى بلدان معينة . وأضافت تقول إن جدول أعمال اللجنة قد تغير بدرجة كبيرة على مدى الثلاثين عاما التي انقضت منذ صدور إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وفي هذا الصدد ، فإن نيل ناميبيا لاستقلالها هو أحدث الأمثلة على نجاح أعمال حركات الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في تقرير المصير . غير أن هذا لا يعني أن أعمال اللجنة قد أصبحت أقل أهمية . فكل إقليم من الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يستحق أن يولى اهتماما مستمرا . وأعربت عن تأييد استراليا التام لدور الأمم المتحدة واللجنة في عملية إنهاء الاستعمار . فجميع أحكام مشروع القرار ومشروع المقرر كانت في محلها وقت أن وضعت ، كما أن استراليا كانت تؤيدها حتى العام الماضي . بيد أن تجاهل التغييرات المستجدة لن يعود بأي نفع على الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وفي هذا الصدد ، فإن استراليا ستمتنع عن التصويت على مشروع القرار ومشروع المقرر .

١٦ - السيد هاينوتسي (النمسا) : قال إن نصي مشروع القرار ومشروع المقرر يفتقران إلى الإشارة إلى الاحداث التي استجرت خلال العام الماضي . وأضاف قائلا إن هذين المشروعين ، بصيغتهما الحاليتين ، لا يواكبان الزمن ، لأن الجمعية العامة قد اعتمدت بالفعل ، وبالإجماع ، أحكاما جديدة خلال دورتها الاستثنائية المعنية بالفصل العنصري وفي دورتها الرابعة والأربعين المستأنفة . وأكد أن بعض أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، تعرقل في الواقع عملية إنهاء الاستعمار . ومع ذلك ، فإن هناك أنشطة أخرى تساعد ، بلا شك ، عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية للاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . لذلك ، فإن عدم تبيان هذه الحقيقة الأساسية في مشروع القرار ، بالقدر الكافي ، إنما يعد نقیمة رئيسية فيه . وأشار إلى فقرات محددة من مشروع القرار فقال إن استراليا تؤكد من جديد أن على الجمعية العامة أن تحترم سلطة مجلس الأمن ، كما أعرب عن أسف استراليا إزاء المضي في ممارسة الإشارة في نصي مشروع القرار ومشروع المقرر إلى بلدان بعينها . واختتم كلمته بقوله بأن وفد بلده سيمتنع ، لهذه الأسباب ، عن التصويت على مشروع القرار ومشروع المقرر .

١٧ - السيد تروللي (السويد) : تكلم باسم بلدان الشمال الاوروبي الخمسة فأعرب مجددا عن التأييد الثابت لأي تدابير واقعية تُتخذ وفقا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة بهدف تنفيذ الإعلان . وأضاف قائلاً إن بلدان الشمال الاوروبي تدين بشدة أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل عملية إنهاء الاستعمار في الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . ومع ذلك ، فإن مشروع القرار المقدم لا يشير الى أن أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، يمكن أن تكون بمثابة عامل مساعد في عملية التنمية الاجتماعية والاقتصادية للاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وأشار الى أن بلدان الشمال الاوروبي لديها تحفظات مبدئية على فقرات محددة من مشروع القرار تتعلق بتوزيع مهام الجمعية العامة ومجلس الأمن ، لم تراع فيها أحكام الميثاق . كما أعرب عن أسف بلدان الشمال الاوروبي إزاء استمرار ممارسة الإشارة الانتقائية الى بلدان معينة باعتبارها من أنصار السياسة التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا .

١٨ - وتابع كلامه قائلاً إن الوضع السياسي الدولي في العالم قد طرأ عليه تحسن ملحوظ في الآونة الأخيرة ، ولا سيما في الجنوب الافريقي الذي شهد نيل ناميبيا لاستقلالها . ومع ذلك ، لم ترد أي إشارة الى هذه التغيرات الهامة في المشروعين المقدمين اللذين لا يختلفان في نصيهما ، في الواقع ، عن المشاريع السابقة . وفي هذا الصدد ، أبدى أسفه وأشار الى أن بلدان الشمال الاوروبي ترى أن على المجتمع الدولي أن يكون متيقظا تماما لمسألة الفصل العنصري في هذه اللحظات الحاسمة . ومن الأهمية القصوى بمكان أن يشار على النحو الواجب في القرارات المتخذة الى الوضع الراهن في جنوب افريقيا . وأضاف قائلاً إن بلدان الشمال الاوروبي ترى أن هذا الهدف لم يتحقق في المشروعين المقدمين . ولهذه الأسباب ، ستمتنع هذه البلدان عن التصويت على مشروع القرار ومشروع المقرر .

١٩ - السيد فان ليروب (فانواتو) : قال إن وفد بلده سيموت مؤيدا لمشروع القرار ومشروع المقرر الواردين في الوثيقة (A/45/23 (Part IV) ، وذلك لأنه عند مناقشة أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، فإن الحديث لا يدور إلا حول المصالح التي تعرقل تنفيذ الإعلان . أما في الحالة الأخرى ، فإن المناقشة لا تتعلق بالأنشطة العسكرية بوجه عام ، وإنما الأنشطة العسكرية التي تخل بحقوق ومصالح الشعوب المستعمرة ، ولا سيما الحق في تقرير المصير والاستقلال . وأعرب عن أمله في أن تراعى في مشاريع القرارات المقبلة الإشارة ، بصورة أشمل وأدق ، الى الظروف الخاصة بالاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، والى الطابع المتشابه للأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في هذه الاقاليم . وأضاف قائلاً إن اجراء تحليل أكثر تفصيلا لهذه العوامل سيساعد على تحقيق الهدف المتمثل في القضاء على الاستعمار ، كما سيعمل على التعجيل

(السيد تروللي ، السويد)

بهذه العملية . وأعرب عن استعداد وفد فانواتو للإسهام ، بالاشتراك مع الوفود الأخرى ، في إعداد مثل هذه الوثائق التي سيراعى فيها ، الى حد بعيد ، تبيان الأمر الواقع بحيث تحظى في المستقبل بتأييد أوسع نطاقا ، بل ربما تعتمد بتوافق الآراء .

٢٠ - وأجري تصويت مسجل على مشروع القرار الوارد في الفقرة ١١ من الفصل الخامس من الوثيقة (Part IV) A/45/23 . وكانت نتيجة التصويت كما يلي :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اشيوبيا ، الأرجنتين ، أفغانستان ، إكوادور ، ألبانيا ، الإمارات العربية المتحدة ، إندونيسيا ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، بروني دار السلام ، بنغلاديش ، بنن ، بوتسوانا ، بوركينافاسو ، بيرو ، تايلند ، تشاد ، توغو ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر البهاما ، جزر سليمان ، جزر القمر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية العربية السورية ، زيمبابوي ، سان كيتس ونيفيس ، سري لانكا ، سنغافورة ، السودان ، سورينام ، شيلي ، الصين ، العراق ، عمان ، غانا ، غيانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، فانواتو ، الفلبين ، فنزويلا ، فيجي ، قبرص ، الكامبيون ، كوبا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، ليسوتو ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، المملكة العربية السعودية ، منغوليا ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، الهند ، اليمن ، يوغوسلافيا .

المعارضون : اسرائيل ، ألمانيا ، إيطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ، فرنسا ، لكسمبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : اسبانيا ، استراليا ، أيرلندا ، أيسلندا ، بلغاريا ، بنما ، بولندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، رومانيا ، سوازيلند ، السويد ، فنلندا ، كندا ، لختنشتاين ، النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، هنغاريا ، اليابان ، اليونان .

٢١ - واعتمد مشروع القرار بأغلبية ٧٩ صوتا مقابل ١٠ أصوات وامتناع ٢١ عن التصويت .

٢٢ - وأجرى تصويت مسجل على مشروع المقرر الوارد في الفقرة ١١ من الفصل السادس من الوثيقة (Part IV) A/45/23 . وكانت نتيجة التصويت كما يلي :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اشيوبيا ، الأرجنتين ، أفغانستان ، إكوادور ، ألبانيا ، الإمارات العربية المتحدة ، إندونيسيا ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، بروني دار السلام ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو ، بيرو ، تايلند ، توغو ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر البهاما ، جزر سليمان ، جزر القمر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية العربية السورية ، زيمبابوي ، سان كيتس ونيفيس ، سري لانكا ، سنغافورة ، السودان ، سورينام ، شيلي ، الصين ، العراق ، عمان ، غانا ، غيانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، فانواتو ، الغلبين ، فنزويلا ، فيجي ، قبرص ، الكامرون ، كوبا ، كولومبيا ، الكويت ، كينيا ، ليسوتو ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، المملكة العربية السعودية ، منغوليا ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، الهند ، اليمن ، يوغوسلافيا .

المعارضون : اسرائيل ، ألمانيا ، إيطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ، فرنسا ، كندا ، لكسمبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الممتنعون : اسبانيا ، استراليا ، ايرلندا ، ايسلندا ، بلغاريا ، بولندا ، تركيا ، تشاد ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية افريقيا الوسطى ، الدانمرك ، رومانيا ، سوازيلند ، السويد ، فنلندا ، الكونغو ، لختنشتاين ، النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، هنغاريا ، اليونان .

٢٣ - واعتمد مشروع المقرر باغلبية ٧٧ صوتا مقابل ١٢ صوتا وامتناع ٢٢ عن التصويت .

٢٤ - السيد سافوف (بلغاريا) : قال إن وفد بلغاريا قد امتنع عن التصويت على مشروع القرار ومشروع المقرر ، لأنه لم يجد فيهما تجسيدا للمناخ الذي يسود الأمم المتحدة أو للتفسيرات المستجدة في الجنوب الأفريقي . كما ترد فيهما عبارات وإشارات غير مناسبة تمس بعض الدول ومجموعات الدول ، وهو ما لا يمكن لوحد بلغاريا أن يوافق عليه . وأشار إلى مشروع المقرر المتعلق بالأنشطة العسكرية فقال إن موقف بلغاريا متمش مع الأحكام الواردة في الفقرتين ٢ و ٤ من مشروع المقرر هذا . فبلغاريا تؤيد الهدف المتمثل في الإزالة التدريجية لجميع القواعد العسكرية الموجودة خارج الحدود الإقليمية لأراضي أي دولة ، كما تؤكد التزامها بالهدف الحيوي المتمثل في تحرير الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من هذه القواعد والمنشآت .

٢٥ - السيد ايليريس (أوروغواي) : أشار إلى أن وفد بلده قد أعرب مجددا عن تأييده لمشروع القرار ومشروع المقرر اللذين اعتمدهما اللجنة للتو . وأضاف قائلا إن هذا الموقف يعكس تأييد وفد أوروغواي التام للمبادئ والمثل التي يستند إليها المشروعان والأهداف التي يحققانها . ومع ذلك ، فإن وفد أوروغواي كان يفضل لو حذفت من هذين المشروعين أي إشارة إلى بلدان بعينها . وأضاف قائلا إن وفد أوروغواي يؤكد من جديد رأيه الداعي إلى تجنب الأحكام ذات الطابع التمييزي أو الانتقائي والتي تعوق اعتماد القرارات أو بلوغ أهدافها .

٢٦ - السيد لوخيا (بابوا غينيا الجديدة) : أعرب عن خيبة الأمل إزاء نتيجة التصويت على المشروعين المقترحين اللذين لم يحظيا بتأييد عدد من الوفود . كما أعرب عن الأمل في أن تتمكن اللجنة من إيجاد وسيلة للتوصل إلى تفاهم ينعكس في قراراتها . وقال إن وفد بلده يشارك ممثل فانواتو فيما أعرب عنه من رأي . وانطلاقا من التزام وفد بلده بقضية إنهاء الاستعمار ، فإنه قد درج على تأييد القرارات والمقررات المتعلقة بهذه المسألة .

٢٧ - الرئيس : دعا أعضاء اللجنة ممن يودون التكلم تعليلا للتصويت إلى القيام بذلك .

٢٨ - السيدة كينغ - روسو (ترينيداد وتوباغو) : قالت إنها لو كانت حاضرة أثناء التصويت على مشروع القرار ومشروع المقرر ، الواردين في الوثيقة A/45/23 (Part IV) ، لصوّتت تأييدا لهذين المشروعين .

٢٩ - السيد شيخ زين الدين (جمهورية ايران الاسلامية) : وجه الشكر الى ممثلي فانواتو وترينيداد وتوباغو على ما قدماه من تعليق .

٣٠ - الرئيسي : قال إن اللجنة قد انتهت من النظر في البند ١١٢ من جدول الأعمال ، واقترح ، وفقا للممارسة المتبعة ، أن تطلب اللجنة الى المقرر أن يقدم الى الجمعية العامة ، مباشرة ، تقريرا عن هذا البند .

٣١ - وقد تقرر ذلك .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٥٠